

SÓLLER

SABADÓ, 15 DE ENERO DE 1983

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5000.

PRECIO: 25 PTAS.

UNA SETMANA DE BOTIGUES SENSE PA



(J. Albertí). Saltava sa notícia sa setmana dels Reis: A partir de divendres, 7 de gener, es forners no repartiren pa fora des seus establiments, per tant totes ses botigues de ses barriades i casc urbà de Sóller quedaven sense poder servir aquest element bàsic an es sollerics.

Fins aquí sa suscita notícia, però ¿per què es suprimia aquest servici? S'Associació de Forners de Mallorca rebia consignes de Sanitat que sa Reglamentació sobre pa de 1975 a nivell de tot s'Estat Espanyol s'havia de complir. Aquesta disposava que si es pa se vol vendre a establiments no especialitzats, es a dir botigues, conjuntament amb altres productes, aquests pans han de sortir empaquetats dins bosses des forn per a així protegir-los millor de possibles contaminacions. També es dit reglament especifica que si ses botigues en volen vendre sense precintat han de tenir un espai de vint metres quadrats especial i únicament destinat a vendre pa i derivats, amb un dependent exclusivament dedicat a aquest treball i en condicions higièniques (bates blanques, parets que es puguin rentar bé...) adequades; o, una altra opció, pot ser es mateix forn qui instal·li sucursals a ses barriades exclusivament destinades a vendre productes fets amb farina (sopes, pastissos) així com es pa, i amb ses mateixes condicions materials, personals i higièniques que ses esmentades per ses botigues.

Aquesta decisió ferma de Sanitat sembla que després

de diverses reunions amb S'Associació de Forners de Mallorca no ha claudicat ni un mínim i obliga, divendres 7, a que es forners deixassin de repartir pa. A Sóller, es prejudici fou triple: pes compradors que tengueren que fer es seus dos-tres quilòmetres per a baixar o pujar a comprar pa a la Vila des de Biniraix, Set Cases, L'Horta, Futbol...; pes botiguers que veien que sa clientela se n'anava a comprar a Sóller; i pes forners que veien quedar paralizats en bona mida an es seu personal i productes.

Amb diàleg amb forners sollerics se coincidia que veien bé que Sanitat prengües mides higièniques sobre es pa, que es veritat que en ocasions a ses botigues mateix o forns es pa es podia mesclar amb altres productes perillosos o que es podia manipular massa per part des clients amb ànim d'escollir. Però es forners consultats discrepaven amb s'Administració per sa rigidesa de ses mides: O bé havien de comprar una "envasadora" que se n'anava a dos milions de pessetes i no feia més que augmentar es cost de cada pa, sense que s'Administració lis deixàs augmentar es preu de venda d'aquest; o bé s'havien d'obrir sucursals a barriades, moltes d'elles no rentables per no poder vendre altres

productes.

Però es tema des pa no només ha estat solleric. En ets altres pobles de s'Illa es produïa lo mateix, i mentre ses notícies que mos arribaven de Ciutat eren contradictòries (que uns forners ja feia temps que precintaven es seus productes com exigia sa Llei, que uns altres només los han aficat dins un plàstic i tancants amb una gometa, uns tercers segueixen com sempre), sa premsa de Palma no treia es tema a llum. Mentre sembla, s'Inspecció de Sanitat havia advertit que ses multes per incompliments serien fortes.

Davant això tota una setmana sense pa a ses botigues ha donat peu a tot tipus de reflexions i discussions sobre es tema, o a prendre decisions concretes. Per una telefonada a sa Panificadora hem sabut per boca d'Antoni Frau que aquest s'ha decidit per sa via provisional de ses bosses de plàstic, empaquetant es pa a ma, i esperant d'aquí a dos mesos una màquina apropiada. Així ho han fet també altres forners de Ciutat, com hem sabut després, acollintse que sa Llei no especifica es precintatge. Així, a s'hora de tancar sa Redacció d'aquest Setmanari sembla que dins aquesta mateixa

(Pasa a página 2)

JA HI SOM!



Si, ja hi som. Una altra setmana. Per algunes publicacions no representa res arribar al número CINCMIL. Però quan a aquest número cinc mil s'hi acompanyen noranta vuit anys de vida, creim que val la pena celebrar-ho. Si, ja estam a punt de celebrar el nostre CENTENARI el

Setmanari Sóller, el més antic de Mallorca, se prepara per què el 1.985 farem Cent Anys, i aquesta setmana ja ho començam a celebrar.

Per celebrar-ho una mica hem volgut fer aquesta foto composició. Una copa que volem aixecar per a tú, lector de cada setmana. Per tots aquests lectors i col·laboradors que hem fet

possible aquests 5.000 NUMEROS i que esperam de fer-ne molt més.

Per TU lector aixecam aquesta copa i en deim salut i Molts d'Anys.

Per TU lector, que fas possible que cada dissabte surti un número més des Setmanari Sóller. Es Nostre Setmanari!

PER EL PROPER DIUMENGE, DIA 16 DE GENER, REVETLA DE SANT ANTONI, SE CONVIDA A TOT EL POBLE DE SOLLER, AL FOC QUE TENDRA LLOC, DEVANT LES CASES DE LA VILA, A ON HI HAURA DE TOT I MOLT.

Cuarenta años atrás

16 Enero de 1943

En un extenso reportaje que publica este semanario se da una detallada relación del presupuesto municipal para el año 1943 y se insertan unas amplias manifestaciones que acerca del mismo ha hecho el alcalde D. Antonio Castañer con respecto a los impuestos del Inquilinato y del Reparto sobre la Riqueza. El presupuesto se eleva a 674.568'70 pesetas, con un aumento de 85.779'20 ptas. sobre el del año anterior y de 344.842'50 ptas. sobre el del año 1936.

En el capítulo de ingresos, las principales aportaciones son: arbitrios, 116.041'13 ptas.; sobre Tributos del Estado, 108.754'15 ptas.; inquilinato 110.000'00 ptas.; sobre utilidades, 221.920'74 id. Las partidas principales de gastos son: 171.502'27 ptas. por el capítulo que comprende pensiones y créditos reconocidos; para alumbrado, 27.000'00 ptas.; limpieza de la vía pública, 16.302'55; personal, 110.000; obras públicas, 77.350; Instrucción Pública, 56.933'00.

Al anochecer del jueves,

el Director del "Sóller" D. Juan Marques Arbona, al circular por la calle del General Mola, fue atropellado y derribado por un ciclista que iba en dirección contraria, produciéndole diversas heridas de consideración en el hombro, brazo y pierna derechos que le han obligado a guardar cama. Asistido en los primeros momentos por los doctores Rovira y Caldentey y posteriormente por el Dr. Valdés, de Palma, le apreciaron hermatosis con lesión articular y fractura del cuello del húmero, que han obligado al enyesado del hombro derecho.

Por la alcaldía ha sido publicado un bando disponiendo las medidas para el mayor orden del acto de la bendición de caballerías y automóviles que ha de celebrarse en la festividad de San Antonio. El acto dará principio a las dos de la tarde para las caballerías uncidas a carretones, y a las tres, para las caballerías montadas, quedando prohibido montar ninguna por más de un individuo y por jóvenes menores de 14 años. Las caballerías que tomen parte en la bendición y los

automóviles, deberán circular por el cuadrilátero entre la plaza de Calvo Sotelo y la calle de Santa Teresa, no admitiéndose las que no se presenten en buen estado de limpieza ni pasajeros con disfraces.

Se halla ya restablecido de las heridas que se produjo en el accidente de auto que sufrió semanas atrás, nuestro colaborador D. Andrés Arbona Oliver, que igualmente con su hijo Miguelito han sido dados ya de alta. El otro lesionado D. Antonio Daviu, su restablecimiento completo se ha retrasado algunos días en relación con sus compañeros de accidente.

La semana que hoy termina se ha distinguido por los furiosos vendavales que han azotado nuestra comarca, sobre todo en la noche del miércoles. En el campo este vendaval ha dejado sentir fuertemente sus efectos, derribando algunos árboles y muchos troncos y ramaje, aligerando nuestros naranjales de su

AMAS DE CASA

La Asociación de Amas de Casa prepara un curso de cocina, a diferentes niveles, con la colaboración de la Escuela de Hostelería. Tendrá lugar durante el primer trimestre. Informes: Vilanova 8, Palma. Teléfono 219505, de 17 a 20 horas.

FESTES DE SANT ANTONI A BINIARAIX

(J.A.).— Organitzat pes joves de Biniaraix, diumenge, a entrada de fosca, s'encendrà es foc de Sant Antoni de sa petita Vila de muntanya. Els organitzadors nos han comunicat que hi haurà servici de sobressada i botifarrons a preus populars per a poder fer torrada a voler. Es foc es col·locarà a Sa Plaça i s'Associació de Veïnats de Biniaraix convidarà a sangria. També s'intentarà amenitzar la vetlada amb cantadors i instrumentistes populars de dins i fora de sa barriada.

Sa festa es farà extensiva a sese Beneides dets animals, que se farán a les 3'30 des capvespre des mateix diumenge.

Durant es moments des foc i beneides sa Plaça de Biniaraix quedarà tancada a sa circulació i aparcament de vehicles, pregant-se que aquest aparcament es faci a sa carretera, just a s'entrada de la Vila.

Per altre costat, dilluns, dia de Sant Antoni, a les 10 des matí hi haurà missa a l'Església de Biniaraix, com es dies festius.

AL SEMANARIO SOLLER

Sirva la presente, para ratificar por última vez que no contestaré a los insultantes escritos de quienes, amparándose bajo el cobarde anonimato, demuestran carecer de los más mínimos atributos masculinos.

FIRMADO: Jaime Orell Colom
D.N.I. 41.349.006
Cno. des Camp Llarg "C'an Tinet"
SOLLER TEL. 295020.

(Viene de primeras página)

setmana quedava normalitzada sa distribució. això sí, empaquetat, cosa que per uns higienistes és un bé i cosa que per uns naturistes un mal perquè es gust tradicional des pa es pot perdre.

Finalment, també hem sabut que es Consell s'ha de reunir proximanent per a tractar sobre es tema de s'aplicació a Mallorca d'aquesta Llei de 1975, no feta cumplir pes governs anteriors, i ara sembla reactivada de cop pes govern socialista.

Foto NOGUERA

**Planta Sótano
Oportunidades**

**ALMACENES
COMPANY**

**Sábados tarde
abierto de 6 a 8**

Borne, 3

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

Durante la semana del 17 al 24 de enero de 1.983, quedarán expuestas al público las listas del Censo Electoral a efectos de reclamaciones. Los electores que, por no figurar en las mismas o por aparecer con los datos de filiación incorrectos, no pudieron ejercer su derecho de voto en las pasadas Elecciones Generales de 28 de Octubre, podrán formular a correspondiente reclamación en las oficinas de este ayuntamiento, provistos del D.N.I.

Sóller, a 11 de enero de 1.983
EL ALCALDE

CAMPAÑA VACUNACION ANTIAFTOSA

De acuerdo con la orden del Excmo. Sr. Conseller de Agricultura del Consell General Interinsular de les Illes Balears de fecha 22 de Noviembre de 1.982, (Boletín Oficial de la Provincia de Baleares de fecha 2 de diciembre de 1.982) procede iniciar de inmediato, la campaña de vacunación antiaftosa (mal de potó), en concordancia con la normativa establecida.

Dicha campaña afecta obligatoriamente a todo el ganado bovino con edad superior a los seis meses, mientras que en las especies ovina y caprina tendrá carácter voluntario.

Los responsables de la ejecución de la campaña serán los veterinarios designados por el Departamento Provincial de Ganadería.

Se mantienen en vigor las mismas tarifas de aplicación del pasado año.

Sóller, 11 de enero de 1.983
EL ALCALDE

EDICTO

Ignorándose el actual paradero y residencia de los mozos comprendidos en el alistamiento formado para el Reemplazo del Ejército del año 1.983, nacidos en esta localidad, y cuyos nombres se expresan a continuación, se les cita por medio del presente Edicto, para que ellos, sus padres, parientes o tutores o personas de quien dependan, comparezcan en estas Casas Consistoriales a los siguientes actos de alistamiento:

Día 10 de Febrero a las 10 horas: Rectificación de las listas de Alistamiento.

Día 28 de Febrero a las 10 horas: Cierre de Alistamiento.

Día 13 de Marzo a las 10 horas: Clasificación de los mozos.

MOZOS QUE SE CITAN

JUAN DIAZ GINER, hijo de Antonio y María, nacido día 15 de mayo, de 1964.

JUAN ESTEVE GAMUNDI, hijo de Juan y Catalina, nacido el día 24 de julio de 1964.

MATEO LORENZO GÁLMEZ BONNIN, hijo de Mateo y Antonia, nacido el día 2 de Septiembre, de 1964.

JAIME LLEC MARTORELL, hijo de Jaime y Esperanza, nacido el día 28 de mayo de 1964.

EPIFANIO MAESTRO VALLS, hijo de Epifanio y Leonor, nacido el día 14 de mayo de 1964.

MANUEL PERALES GARCIA, hijo de Antonio y María, nacido el día 23 de julio de 1964.

JOSE LUIS VEGA TERRON, hijo de Federico y Esperanza, nacido el día 5 de mayo de 1964.

Se les previene además, que de no comparecer personalmente o quien los represente en los citados actos, se les parará el perjuicio a que en Derecho haya lugar.

Sóller, a 12 de enero de 1983.

EL ALCALDE

BINGO

La srta. CATALINA MA GARCIA SAMPER
con domicilio en Manzanilla 44 (Cas Panerés)
presentó BINGO el día 4 Enero

con premio de 5.000,00 P E S E T A S

HOY EMPEZAMOS LA PUBLICACION DE LOS CARTONES PARA
OTRO BINGO para los cupones que regalamos en CAN TERRAS

1er CARTON VALIDO PARA CUPONES MARRONES

1	21	32	67	77
10	36	48	50	89
6	25	49	68	79

NOMBRE _____ Telef. _____
DOMICILIO _____

RECORTANDO ESTOS "CARTONES DE BINGO" PODRA PARTICIPAR
GRATIS EN LOS PROXIMOS SORTEOS \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$


SOLLER

 Semanario de
Información
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Sòller:

 San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:

 Jaume Albertí
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenc Crespi
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades d
de Montcaire
M. Ferrà Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá


EDITORIAL

EL NUMERO 5.000

Cuando este Semanario está a dos años escasos para que se cumpla el centenario de su fundación por don J. MARQUES ARBONA, ha llegado al número 5.000, nosotros no teníamos otra intención que poner el número, por corresponderle, y no darle más valor. Pero hemos recibido una carta de un amigo del Semanario que lo dice todo, y, además, como nosotros no podíamos haberlo dicho mejor. Así, pues, con una gran satisfacción, reproducimos como editorial, esta

CARTA AL DIRECTOR

Palma, 10 de Enero 1983
Sr. D. Miguel Marqués Coll
Director del Semanario "SOLLER"

Muy señor mío:

Ante el feliz acontecimiento que supone para este Semanario alcanzar con esta edición el número 5.000 desde su fundación, permítame Sr. Director, que como simple lector le exprese mi más ferviente enhorabuena.

Con la añoranza en el recuerdo de aquel "SOLLER" de confección artesanal de mis años mozos, con sus pulcras y bien cuidadas secciones, algunas por desgracia desaparecidas por el ímpetu de los tiempos, debo reconocer sin embargo que en la

última época se ha ganado en dinamismo y jovialidad. Aves de renovada frescura imponen las circunstancias que vivimos, cosa natural por otra parte para toda obra que precise ponerse al día, por lo que el "SOLLER" no podía ni debía evadirse, a pesar de perder un algo su encanto de antaño.

Pero con todo esto, a mi entender, sigue vivo el espíritu que le impulsó su fundador hace casi 100 años, al seguir siendo -y que lo sea por muchos años- nexo de unión entre todos los sollerenses, como lo prueba su vitalidad y difusión.

Por ello, Sr. Marqués, deberíamos felicitarnos todos.

Atentamente,

C. MAYOT

COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Ja aprop de Sant Sebastià i de Sant Antoni, tenim fred i gelabror perquè aquest hivern és hivern de bon de veres. Hi ha molt de grip i altres punyetes de refredament. Les nostres farmàcies indiquen un consum obert i galopant de "desenfriol" i "frenadol". Del frenadol encara no ens podem fiar del tot. No fa massa, la revista "Interviú" en parlava amb moltes reserves i precaucions a un reportatge sobre "remeis verinosos".

— ¿I l'aspirina?

— A alguns els fa molt de bé i a altres una nafra d'estòmac...

— Caram amb les apotecaries!

— Ah! Fiet! Cada persona és un món. N'hi ha de forts i de febles, de nets de bruts...

— Parlant de brutor, valgui el nou "slogan" de propaganda cívica.

— ¿Quin és?

— "El que ensucia, paga".

— Rès tan cert. Es tractaria d'esser més cívics i educats i de fer no

unicament la neteja de casa nostra sino també dels voltants, de tenir els carrers nets, les façanes netes, els torrents nets...

— Parlant de torrents, valgui a nivell comparatiu la bellesa paisatgística i urbana del riu que passa per Camprodon, bell poble de Catalunya i que a molts de punts d'aquella vila s'assembla a Sòller, només que aquí els torrents són niu de brut i de fems...

— I parlant de fems. Hem vist que l'Ajuntament ha publicat la tasa per a recollida domiciliària de fems...

— ¿I que mos costa la recollida de fems?

— Les vivendes, apartaments o locals professionals, 2.400 ptes.

— ¿I les botigues i altres negocis?

— Els bars i cafès de luxe, 18.450 ptes. Els hotels, 1.400 ptes per habitació...

— Caram!

— Els bars de segon ordre, a carrers menys transitats, 5.950 ptes.

— ¿Y les ciscoteques i sales de festa?

— 28.250 ptes.

— Recontra! Si una cosa no li han d'ensenyar a l'Ajuntament és a posar preus i fer comptabilitat. D'això en sap prou.

— Després hi ha l'impost municipal sobre circulació de vehicles, que també ha pujat...

— ¿Com és ara?

— Els cotxes van des de 1.200 ptes fins a 9.000.

— ¿I els camions?

— De 12 a 15.000 ptes.

— ¿I les motos?

— De 450 a 2250 ptes.

— Caram! Caram!

Esperem que tots aquests ingressos es notin després a la política d'acció municipal...

— Esperem.

— ¿I quines noves hi ha més en aquesta Vall nostra?

— Que per ordre del nou govern, les oficines públiques hauran d'estar obertes els capvespres des del proper dia 25. Que els "foguerons" de Sant Antoni seran com sempre evocadors i afables. Que els nostres obrers podran reduir la jornada a 40 hores. Que es farà el possible per augmentar per part del govern l'animació sociocultural dels municipis. Que Miquel Angel Lauger, el creador del projecte de tunel de carretera a Sòller, conservarà encara per 4 anys el càrrec de director provincial d'Obres Públiques i Urbanisme...

— Ja ho veurem que serà en esser cuit!

MINIPOLÍTICA



per Pioura

EL CAMBIO (I) — Parece ser que de una vez se ha iniciado el deseado cambio y empezamos a salir del prolongado letargo en el que hemos estado sumidos. Algo se mueve a todos los niveles y coincidiendo con las rebajas comerciales propias de estos días el Gobierno ha iniciado la auténtica liquidación de una larga era que marcó a sangre y fuego nuestra historia. Pero como corresponde a esta columna voy a tratar de un cambio local, inaplazable: el de SA BOTIGUETA DES SENYORS que con la crisis senyorial se quedó hace tiempo en SA BOTIGUETA, a secas.

Como toda entidad pública, LA UNION, que es el nombre registrado oficialmente de la que nos ocupa, tiene sus estatutos o reglamento, cuyo Artículo Primero voy a transcribir. Dice así:

LA UNION, sociedad cultural y deportiva, tiene por objeto:

1.- Proteger todos los actos culturales y deportivos.

2.- Proporcionar a sus socios medios para adquirir conocimientos útiles y deleitables.

3.- Proporcionar a sus socios medios para practicar juegos permitidos.

4.- La protección de los intereses generales de Sòller. Así como el cambio político que estamos viviendo no irá mucho más allá de la actualización de nuestro comportamiento colectivo que ha de suponer la europeización de nuestro país, para Sa Botigueta no podemos desear mas que la adaptación de esta entidad a los tiempos actuales. Para iniciar este cambio, que creo que está en el ánimo de la mayoría de socios, hay que terminar con el largo periodo de inoperancia que ha culminado con la complicada situación actual creada principalmente por las relaciones cada vez más deterioradas entre la sociedad y el concesionario del bar que se pueden calificar de irreconciliables. Todo ello por una tolerancia mal entendida y no atajada a su debido tiempo por la actual directiva, que ha llegado al extremo de invertir los términos dejando a los socios a

merced de las veleidades del concesionario.

Sería de desear que la actual junta directiva resolviera el asunto este mismo mes. Hace medio año que di un toque de atención sobre las anomalías que se daban en el tradicional funcionamiento de la sociedad y durante este tiempo no han hecho más que empeorar. Solucionando este asunto la directiva estaría en condiciones de presentar su dimisión y dar paso a elementos dispuestos a iniciar el cambio. La Junta General ordinaria está próxima a celebrarse faltando apenas tres semanas. Quienes compartan mi opinión acerca de la necesidad de un cambio de rumbo en el futuro de la sociedad ya pueden ir perfilando la lista de una nueva directiva.

El tema no está agotado e insistiré en las próximas semanas.

CENSO ELECTORAL — Las deficiencias que se dieron en el censo de las pasadas elecciones a Corte supusieron dejar sin voto a un diez por ciento de electores. Las listas se formalizaron en Ciutat, de modo que no podemos culpar al servicio local de estadística. En previsión de que pudiera repetirse semejante desaguisado, la semana entrante, del 17 al 23 de Enero estarán expuestas en el Ayuntamiento las listas del nuevo censo, a efectos de reclamación y corrección de errores. Mirando siempre por el bien de mis queridos lectores y de mis amadísimas lectoras, les recomiendo que no dejen de comprobar si está o no incluidos/as en ellas, teniendo en cuenta que de su voto depende el nuevo ayuntamiento y en consecuencia el nuevo alcalde, para nosotros tan importante como pudo ser la elección de nuestros representantes en Madrid.

Integrado en el colectivo de Información cuyos primeros trabajos de cara a las elecciones municipales aparecen a partir de hoy en este semanario, me quedo muy aliviado al no tener que estar pendiente de tantas listas en perspectiva. En equipo se trabaja mejor.

— LEA EL —

SOLLER

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez



Precios casi estables, a excepción de las lechugas, con la novedad de la semana.

Poco podemos contar esta semana de la cesta de la compra puesto, que casi gozamos de una media estabilidad, en los productos de primera necesidad. El mercado sollerico continúa con poquísima afluencia de público y ya no sabemos a quien achacárselo puesto que ya pasó todo lo achacable, tal vez sea la cuesta de Enero, que cuesta mucho pasarla.

En cuanto a los productos tenemos que decir que en los productos hortícolas tenemos la lechuga con unos precios casi inalcanzables puesto que se pagan hasta 110 ptas. por ejemplar, por lo cual tendremos que prescindir un poquito de ellas. En cuanto al pescado tenemos que decir que tenemos más abundancia y más calidad. La carne se mantiene semi-estable puesto que la carne de cordero subió unas pesetas. En cuanto al mercadillo tenemos que decir que recobra su normalidad.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Rabanitos, 25. Tomates, 80/90/100. Alcachofas, 150. Cebollas, 35/40. Pimientos, 150. Col, 80. Lechugas, 100/110. Patatas,

45. Zanahorias, 45/60. Champiñones, 260. Judías Verdes, 350/400. Coliflor, 80. Espinacas, 35. Nabos, 40. Tirabeques, 300.

FRUTAS

Peras, 125. Manzanas, 50/60. Naranjaz, 45/50. Mandarinas, 50. Plátanos, 110. Piña, 200. Limones, 60.

CARNES

CERDO

Chuletas, 336. Lomo, 650. Panceta y Costilleja, 230. Carne magra, 420.

CORDERO

Chuletas, 1037. Pierna, 828. Brazo, 665. Falda y Cuello, 226.

TERNERA

Solomillo, 1211. Entrecot, 921. Bistecs, 856. Carne 2a., 481. 3a., 237.

Pollo, 225. Conejo, 600.

PESCADO

Almèjas, 300. Calamar, 800/1000. Sepias, 700. Mejillones, 100. Sardinas, 170. Pescado de sopa, 600/700. Salmonetes, 700. Raya, 1000. Emperador, 900/1000. Bacaladilla, 300. Gambas, 2000.

BENEIDES, MAÑANA, EN FORMALUTX

Mañana, a las diez y media, una vez terminada la misa que, como de costumbre, se celebra, los domingos, en la iglesia de Fornalutx, en la plaza principal del vecino lugar tendrán lugar las tradicionales beneides de Sant Antoni.

A ellas concurrirán la mayoría de nuestro ganado

caballar, mular, asnal y otras especies.

Con tal motivo, y en la citada plaza, los organizadores del programa, con la colaboración del Ayuntamiento de la Villa y de los comercios de la localidad ofrecerán una refrescada a todos los presentes.

E.

"ELS DIABLES" DE SOLLER

ELS DIABLES DE SOLLER, son els antics Dimonis que ballaven a les festes de la Vila fa un bon grapat d'anys. Sabem per l'Història de Sòller escrita (Rullán i Mir), que aquests personatges ja es coneixien devers el Segle XV, i segurament devien venir d'abans.

A l'actualitat les seves dances no se coneixen, així com tampoc el seu vestuari, però els hem reconstruït de la forma que a nosaltres i als nostres col·laboradors, nos pareix mes acertada i aproximada a la realitat de aquella època. També sabem que aquests varen perdurar

fins a principis del Segle XVIII a pesar de l'oposició forta de l'Inquisició dins aquells temps.

Demà Diumenge, dia de Sant Antoni, S'Estol de Tramuntana vos oferirà aquesta dansa, esperant que sabrem estar a l'altura de l'importància que requereix l'acte.

Desde aci volem agrair la col·laboració rebuda per part de la gent interessada amb les costums, distingint la ajuda desinteressada de D. Bartomeu Ensenyat.

Sòller, Gener 1983.

COMISSIO DE PREMSA
ESTOL DE TRAMUNTANA.

SES CORREGUDES DE SANT ANTONI, UN ANY MES

Dilluns qui ve, el calendari religiós commemora la festivitat de Sant Antoni Abad, patró dels animals de pel·l i de ploma. I, seguint amb la tradició popular recuperada fa molts pocs anys, se celebrarà la diada amb una festa en la que participaran gustosament la joventut.

Els aficionats locals al bell esport de la munta a cavall s'han encarregat de l'organització del simulacre de beneides de Sant Antoni. A partir de la una i mitja del migdia s'iniciará la concentració de totes les persones, carrosses i animals degudament endiumenjats — veritables protagonistes de la jornada — al mateix indret que l'any anterior (carrers dels voltants de la fabrica "La Solidez"). Una vegada establert l'ordre de sortida, els participants desfilaran en processó cap a la Plaça de la Constitució, donant la volta per tres vegades a un circuit format per l'esmentada plaça, l'avinguda Jeroni Estades i el carrer des Born. Acabat el desfilament, començaran les corregudes de cintes i rompuda d'olles, competicions en les quals podran participar totes aquelles persones que comptin amb un animal de

munta.

Durant tot el temps que duri la festa, les agrupacions de ball de bot del Port i "Aires Solleric" se rellevaran per tal d'oferir una variada interpretació i amenitzar la diada. Sembla que part del grup del Port està prevista l'estrena d'un nou ball tradicional que han pogut recuperar gràcies a les seves investigacions.

Una vegada acabada la festa dels animals, i ja entrada la fosca, s'encendrà davant les Cases de la Vila el tradicional foc de Sant Antoni, en el qual està convidat tot el poble a menjar pa torrat amb oli i suposam que qualche tassonet de vi.

Es previsible que a altres llocs dels voltants hi hagi preparats altres focs, fogueres i foguerons que cremin fins a altes hores de la nit i facin les delícies de la gent jove. I així, entre cigarret i cigarret, qualche empinada de colze a temps i algune besada furtiva aprofitant la complicitat de la nit, és segur que la joventut aprofitarà la festa per a passar uns moments agradables en les darreres hores del diumenge.

P.P.

AL COMPAÑERO ANDRES GUERRERO



¿Quién iba a pensar que nos dejarías tan pronto? Te has marchado de nuestro lado, has dejado todos tus compañeros, esos con los que compartías esa amistad, ese humor y esa broma que siempre tenías. Has dejado en esa gran casa que es la Cruz Roja, un gran vacío que no se volverá a llenar.

Ultimamente tu dolencia te había alejado un poco de nosotros, pero siempre al entrar en la Cruz Roja había la misma pregunta: ¿Cómo se encuentra Andrés?, y siempre la misma respuesta: Está mejor. Hasta que un once de Enero la respuesta no fué la misma: "Andrés, nos ha dejado".

Tu nos apreciabas a todos, jóvenes y viejos, sabemos que salvastes más de una vida, y ya ves, nadie ha podido hacer nada por la tuya. Pero ahora, cuando te unas con Dios, allí encontrarás la recompensa

de todos estos años de esfuerzo y sacrificio.

Nos hubiera gustado tenerte unos años más entre nosotros, pero Dios te ha llamado y tú no podrás más que obedecerle.

Perdurará tu recuerdo en nosotros. No eras hombre que pueda olvidarse fácilmente y esperamos que desde donde estés nos des fuerzas para seguir luchando. Recuerda que los camilleros de esta Asamblea te recordarán siempre porque, de cada rincón surge en nuestro pensamiento tu recuerdo.

Quisimos darte el último adiós, así como lo merecía un hombre que se sacrificó por los demás. Desde estas páginas, reciba nuestro más sincero pésame tu esposa y tus hijos.

Adiós compañero. LOS
COMPAÑEROS DE LA
CRUZ ROJA.

PER SA MORT D'UN COMPANYY

De sa Creu Rotja de Sòller tots be porem estar contents de veure que han estat presents a sa mort d'un camiller. Jo trop que han quedat molt bé davant es poble de Sòller he hus diu en Miquel Corona, com un antic camiller.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Margarita Cardell Biscate

que falleció en Porto Petro, el día 5 de Enero de 1983

A LA EDAD DE 78 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Hijos, Pilar y Paco Rado Cardell; hermano, Miguel Cardell Biscate; hijo político, Andrés Bennassar Maimó; hija política, Trinidad Hernández Robles; nietos, Cati, Juan-Francisco y Ventura; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican la tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Cristóbal Colón - Porto Petro.



ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE

TRINITAT SERRA I PASTOR

(Religiosa Escolàpia)

que va morir dia 9 de gener a l'edat de 83 anys a la
Residència Escolàpia d'Alcuàs (València)

AL CEL SIA

Els seus afligits: germana Mariana, cunyada Carme, nebots i d'altres familiars, comuniquen a les seves amistats tan dolorosa pèrdua i vos fan a saber que la missa de dilluns, dia 17, a les 6 de l'horabaixa a l'Església de l'Hospital, serà en sufragi de la seva ànima.

L'AMO EN NOGUERA

Aproximació biogràfica de
L'AMC EN NOGUERA



(J. Albertí) No podia faltar en el Setmanari "Sóller" la notícia de la mort de Bartomeu Noguera Oliver, fotògraf i violinista sempre conegut per l'Amo en Noguera. No podia faltar tampoc una aproximació biogràfica d'aquest home que ens deixa dia 24 de desembre, a inici de Festes, i que ha conformat bona part de la petita, i per a nosaltres gran, història local del Segle XX.

Va néixer a Burges dia 19 de desembre de 1895, acabament de segle. Estudià a França fins als 14 anys i ja allà, on son pare regentava un restaurant, es dedicà a dues aficions que després foren suport vivencial i econòmic de la seva vida: el violí i la fotografia; un fotògraf nascut darrera voler impressionar la seva estimació pels esports, sobretot per les bicicletes.

Des dels seus 14 als seus 18 anys va venir amb la família a Sóller i estudià amb Mestre Ferrer, però als 18 retornà a França, a Burges, la ciutat natal, on afirmà definitivament l'art del violí amb el mestre Marcé Lussan.

Als 20 anys "va sortir per petit" del Servei Militar, i mai es sabrà si aquests centímetres de manca que se li amagaren i que permeteren no fer-lo foren deguts a l'encís que per la seva música tengué la dona del Governador.

Bartomeu Noguera sempre ha dit una frase a la seva família: "Som un home amb poc doblers, però molt afortunat perquè m'he pogut guanyar la vida amb ses meves aficions." I

baldament durant un temps, ja definitivament instal·lat a Sóller, treballà d'administratiu a l'Ajuntament, el seu canvi decidit seria musical i fotogràfic.

Comprà el negoci de fotografia d'En Busquets (avui on és Can Carabasseta) i l'any 30 muntava l'estudi on sempre ha estat Can Noguera. I quan als anys 34-35 comença a venir turisme a Sóller, amb ja una activitat professional pròspera, es dedicà a fer postals de vistes de Sóller.

El caire musical es reactiva donant classes de violí, inombrales sessions i alumnes, i formant part o creant conjunts i orquestes a Sóller: com Black Cat, com "El Cairo" (a l'actual Los Jardines), com El Brot de Taronger que traspasa fronteres. En Tofol Mafresca, en Joanet Elies, En Gaspar Seca, En Valls, els seus companys encara presents, en poden donar testimoni d'aquest caire animadors de l'amo En Noguera.

Queden, després de la seva mort, tres recors vius d'aquest, per molts joves d'avui, vellet que componia caps al seu estudi: la jardineria, les roses; el violí, l'Stamer; i tot el seu material fotogràfic que s'hauria de recopilar. Són els testimonis materials que li serviren per a expressar i donar a conèixer el seu món immaterial; i per això cal conservar-los, perquè en qualsevol moment serviran de documentació o marc de referència per a la petita, i per a nosaltres gran, història local.

INFORMACION P.S.O.E.

Una de las máximas aspiraciones de un partido de la izquierda democrática puede ser llegar a tener un triunfo electoral que le permita poner en marcha sus programas y proyectos en torno a un fin: la busca de una mayor igualdad, mejor calidad de vida y mejor convivencia entre los ciudadanos y encontrar la máxima colaboración entre ellos. También es un reto en el sentido de poner a prueba su capacidad en frente los numerosos problemas que ha de resolver. En otro sentido el poder ofrecer una gestión democrática, transparente y eficaz es su mayor deseo e ilusión.

Ahora bien, no queremos que nuestras palabras suenen vacías, y sean sólo eso, hermosas palabras. Vamos a poner nuestro empeño en que éstas tengan un contenido, no como hasta ahora, que escuchamos vibrantes declaraciones de principios, y luego los hechos demostraban que todo seguía igual, fomentando así la desconfianza y la apatía del ciudadano.

GESTION DEMOCRATICA

En el sentido de dar voz a grupos minoritarios y marginados. Gestión democrática para que no haya privilegios para nadie. Gestión democrática para que las "Casas de la Villa" sea la casa de todos y allí todos sean escuchados.

Si bien es cierto que hay libertades en nuestro país desde hace unos cuantos "pocos" años, no es menos cierto que desde nuestro punto de vista, estas libertades han sido sólo de tipo formal, no han tenido un contenido. Creemos que ahora es el momento de que llegue la verdadera democracia, pero en sentido material; que no sólo se otorgue al ciudadano unos derechos, sino que, además de otorgárselos, se procure que éste los pueda hacer efectivos y que los pueda disfrutar.

TRANSPARENCIA

El ciudadano tiene derecho a estar informado del funcionamiento del ayuntamiento y saber, por ejemplo, que pasos da la instancia que ha presentado a modo de solicitud para un permiso de obras, o cualquier reclamación que tenga a bien hacer. Transparencia en el sentido de que las relaciones de la

"Comissió Permanent" sean públicas. También transparencia e información para el ciudadano, para que esté informado de cuales son los bienes patrimoniales del ayuntamiento. Transparencia informando al pueblo a cuanto ascienden la totalidad de las deudas contraídas que, por supuesto, tendrá que pagar. Transparencia creando una comisión que informe puntualmente a la prensa.

EFICACIA

Cualquier manifestación humana en lo laboral, cultural, social etc., no tiene

sentido si carece de eficacia, en lo cultural será, por ejemplo, llegar, conectar con la gente, en la gestión política responsable y sobre todo desde la óptica de una mayoría, lo importante son los resultados. Pues bien, que no se culpe a los funcionarios de mala gestión si lo que falta es decisión política, que no haya nada que duerma "el sueño de los justos" porque haya gente irresponsable que no se quiere comprometer. Los problemas de un colectivo de ciudadanos y el hecho de que se resuevan o no, no siempre está relacionado o condicionado al dinero sino con la voluntad misma de querer hacerlo.

Por todo lo dicho, nuestro programa va a

contemplar una gestión democrática, transparente y eficaz.

"FOCS DE SANT ANTONI"

Hoy sábado por la noche vamos a hacer un tradicional "foe" en colaboración con el club de Pelanca de la calle de Cetre. Amigos, simpatizantes y ciudadanos, os esperamos para pasar un rato alegre con vuestra compañía al calor de la hoguera. La música, el calor del fuego y nuestros "sabios" consejos serán gratis.

SECRETARIAT D'IMATGE I PRENSA.
AGRUPACIO SOCIALISTA DE SOLLER.



Artículos Bebé

Confecciones
Cadetes

Infantiles
Juveniles

Isabel II, 4

Tel. 63 02 06

SOLLER (Mallorca)

GRANDES REBAJAS LIQUIDACION RESTOS DE SERIES DESCUENTOS HASTA 50 POR CIENTO

CA'N TONI REIA

Calle Luna, 27 - Tel. 63 04 24

HOY EMPIEZA NUESTRA

GRAN BARATURA

YA TRADICIONAL EN SOLLER, COINCIDIENDO CON EL

DECIMO ANIVERSARIO

DEL INICIO DE NUESTRAS ACTIVIDADES COMERCIALES

Con tal motivo, agradecemos al público su valiosa colaboración en estos últimos 10 años, y esperamos seguir mereciendo su confianza en el futuro.

¡¡Muchas gracias!!
Señora!! No lo olvide...

GRAN BARATURA y
DECIMO ANIVERSARIO
en CA'N TONI REIA



Descuentos
especiales en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

EFEMERIDES DEL PRIMER AJUNTAMENT POST-FRANQUISTA (1979-1983)

(I) - L'ETAPA SIMO BATLE

Amb aquesta crònica volem principiar a resumir quins han estat els aconteixements i accions que han protagonitzat els components del Primer Ajuntament Democràtic després de la Dictadura. Pot servir de balanç d'aquests primers quatre anys de gestió municipal i punt de partida de la Campanya Electoral Local de 1983. Essent dos els batles d'UCD que han dirigit l'Ajuntament, i ocupant el despatx dos anys cada un, ens va bé dividir aquesta crònica en dos per problemes d'espai.

—O—

—1979—

— UCD triomfa a Söller el 3 d'abril de 1979. Aconsegueix 7 regidors (Simó Batle, Matilde Girbent, Bartomeu Maiol, Josep A. Magraner, Joan F. Rullán, Jaume Aguiló i Antoni Arbona), que se constitueixen com a Majoria Municipal. Esquerra Sollerica (combinació de comunistes, PSM i independents) es converteix en la segona força política amb dos regidors (Andreu Pizà i Josep Morenilla) i per davant el PSOE (Antoni Estades i Aina Colom). CD i Independents només aconsegueixen treure els seus caps de llista (Joan Pascual i Antoni Josep Rullán, respectivament). Miquel Soler, darrer batle franquista i de la transició es elegit Conseller. I a la vila venada de Fornalutx UCD sortia perdent davant el grup d'Independents més a la dreta que el Centre. Alexandre Vidal serà el nou batle.

— Dia 21 d'abril, a la Sala Magna, queda constituït el nou equip de Regidors. Simó Batle, amb els 7 vots a favor dels Centristes i amb 5 en contra de l'Oposició és proclamat Batle. Queda també formada la Comissió (UCD), Andreu Pizà (ES), Antoni Estades (PSOE), Ier, 2on, 3er, i 4t, Tinentes de Batle respectivament.

— La primera diferència entre la Majoria Municipal d'UCD i l'Oposició surten passades les Fires a l'hora de la Constitució de les Comissions Informatives i les Directrius d'aquestes. Tots els grups oposició coincideixen que UCD ha distribuït càrregues d'una manera presidencialista i que ells s'han quedat sense cap atribució de responsabilitat. Així i tot els Tinentes de Batle del PSOE i ES presideixen Comissions.

— Mentre aquests

primers mesos es caracteritzen pel màxim emprament dels espais informatius cedits pel Setmanari a tots els Partits, la ciutadania es queixa de la manca d'Informació Municipal. Són els primers 100 dies.

— Passat l'estiu, i en el Ple Ordinari del mes de setembre, UCD governa du a terme dues coses importants: s'aprova el Pla General d'Ordenació i a la fi s'accedeix a fer un Ple cada mes en lloc de cada tres, petició que feia temps demanava l'Oposició. També hi haurà pregs i preguntes al final de cada Sessió i Simó Batle promet deixar participar al públic en certs casos.

— Per l'octubre de 1979 a Sessió a l'Ajuntament de Fornalutx, el grup d'Independents que comanden decideixen que els fornaltuxencs paguin per anar a Sa Comuna, amb s'oposició d'UCD que defensa la llibertat d'anar-hi. Mentretant a Söller Aina Colom, continuant amb la campanya de condicionament de jardins públics, n'inicia un altre de limpiesa de carrers a base de "brigadilles" d'infants i ella mateixa per donar exemple. Exemple que poc temps després no és seguit.

— Pel novembre sembla que la Comissions Informatives reneixen a l'activitat i surten a la llum pública bastants projectes de millores. També se sap que l'Ajuntament deu 120 milions de pessetes procedents d'anteriors Consistoris, i es crea la Comissió d'Informació. Paral·lelament l'Associació de Veïnats de Söller i Port insisteix en dur endavant el Projecte de la Platja d'En Repic i instiga a l'Ajuntament que no fa via amb el tema, que té a l'altre costat el rebuig d'una part de l'opinió pública.

— L'Ajuntament de Söller, a final de desembre de 1979 se

reafirma en la seva oposició al Forn des Guix, signada el 77 per l'anterior Consistori. Mentretant la Comissió de Turisme i Esports ensata el tema de la municipalització del Camp d'En Maiol.

—1980—

— Fins l'Abril no es registre cap efemerides d'importància. En el Ple d'aquest mes s'acorda retornar el noms primitius a 5 carrers que passaran a dir-se: Plaça de la Constitució, Gran Via, c/ de sa mar, c/ de sa Lluna, c/ des Bornic/ de la Victòria 11 de Maig. Queden arxivats els demes canvis proposats per OCB. S'aprova també la primera part de l'Ordenació del tràfec i dia 14 d'abril la SDS cedeix el Camp d'En Maiol a l'Ajuntament baix condicions.

— Ja des de principi del 80 els partits polítics semblen desinflats i deixen d'emprar les dues columnes setmanals oferides pel Setmanari. Mentretant el Servei de Bombers ja funciona, amb el nou camió del Consell i dirigint les operacions Jaume Antoni Aguiló, regidor. Pel juliol els propietaris de Fornalutx i Söller s'oposen al Projecte de Parc Natural de la Serra de Tramuntana, i reben el recolzament de les Majories Municipals i Oposició dels respectius Ajuntaments.

— Tot l'estiu del 80 la barriada del Port s'ha anat queixant del subministre d'aigua. Es soluciona parcialment podent connectar a la xarxa de l'Estació Naval, gestió feta per l'Ajuntament, quedant només com a mida d'emergència.

— Pel setembre es produeix el primer esclafit a nivell de grups polítics. Els components de la Base d'Esquerra Sollerica decideixen disoldre el grup exposant incumpliment dels acords de la base per part dels dos regidors, sobremanera de Josep Morenilla. A pesar d'aquesta dissolució

aquests dos regidors es segueixen anomenant d'Esquerra Sollerica i defensant el seu nom. Mentretant, Miquel Soler, Conseller, ja es marca diferències amb UCD-Ajuntament dient "que fins ara l'equip consistorial ha estat un voler contentar a tothom i així arriba un moment que no contentes a ningú".

— Per l'octubre la Comissió de Cultura de l'Ajuntament presenta un Preg de Censura contra "El Söller", criticant la forma en que informa el nostre setmanari. El setmanari presenta papereta de conciliació en el jutjat, cessa a Aina Colom (regidora de Cultura) de col·laboradora del "Söller" i la Comissió de Cultura es rectifica en el jutjat. El setmanari reb el recolzament de l'Oposició Municipal, PSM i altre premsa il·lenca.

— En el Ple d'octubre s'aprova definitivament a nivell local el Pla d'Ordenació de Söller, estudiades ja totes les alegacions; però posteriorment se suspèn temporalment aquesta aprovació per la Comissió Provincial d'Urbanisme per a poder subsanar-se deficiències. Mentretant el Primer Tinent Batle, Bartomeu Maiol, es anomenat temporalment Presidente d'UCD de Mallorca. I a finals de novembre, a una visita del President Albertí a Söller i visitant les obres del nou col·legi de Formació Professional, s'exposa "in situ" l'habilitació també per a BUP d'aquest edifici.

—1981—

— En Simó Batle pel febrer del 81 parteix de vacances a Amèrica Llatina i Bartomeu Maiol el substitueix. Un mes més tard el batle Simó (primer de la nova democràcia) dimiteix per anar-se'n a viure a Amèrica, tancant nosaltres aquí el primer període que hem cronicat.

NOTA INFORMATIVA

L'Equip Informatiu Eleccions 1983, que s'ocuparà a nivell de Setmanari Söller de les Eleccions de Söller, Fornalutx i Deia, així com de fer unes referències a les Autònòmiques, comença avui amb aquesta sèrie de treballs signat amb el nom que nos hem donat o sota les inicials EIE-83. Ens ocuparem de la Informació Electoral, de presentar uns Temes Municipals a través de Taules Rodones amb tècnics i polítics, d'amenitzar la campanya i pre-campanya amb unes seccions fixes, i donarem cabuda a articles d'especialistes sobre temes concrets. I tot fins que es faci efectiva la nova Composició Municipal.

EIE-83

REMORS... REMORS...

Se diu, se conta, diuen, deixen de dir... que:

Sa unió Mallorquina fa ses reunions a Cal Bisbe, a Sa Volta Piquera. S'Unionista Toni Repic ha accedit de bon grat a fer d'anfitrió. Es liberalot Miquel Soler se deu trobar com un peix dins s'aigua a sa morada des liberal de ses Cortes de Cádiz.

Se diu que sa llista des Tejerista Orell està formada per personal de se seva pròpia empresa. De fonts ben informades sabem que una de ses seves empleades ja ha dimitit des carrec polític i de feina. Una menys!

Per Plaça diuen que es dia del Reis se reuniren AP i UCD. S'aliancista Toni Josep va dir que si s'unien arreglarien "El Cambio" entre ells, immediatament.

Per un altre carrer diuen que sa U.M. local telefonà a un dels habituals col·laboradors de Sa Cavallada dels Reis per si volia ajudar a organitzar l'esmentada Cavallada d'enguany. Diuen que aquest en sentir es cantet, penjà es telefon tot duna.

Per un racó de Sa Plaça un va sentir a dir que En Pascual espera que els Reis d'Orient hauran duit mocadors de seda a dos polítics, creguts com a caps de llista i que no seran tal cosa.

Diuen que es clan Pizà especula una possible entrada a A.P.

N'hi ha que diuen, deixen de dir... la setmana que ve diran més coses.

EIE-83

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

COLCHONERIA OLIVER

C/ VICTORIA 1
TEL. 63 12 88
SOLLER

—LEA EL—

SOLLER

HEM TOCAT SA PORTA

D'ONZE PARTITS

a són caps de llista: Toni Josep Rullán (AP). Xim Buades (PCIB). Pep Rullán Morro (PSOE). Jaume Orell (GI).

Logicament tot omençament de e-campanya Electoral és la autèntica sopa de lletres ab nombrosos grups i rtits que pensen en les eecions. Es pot dir que sprés dels resultats de les enerals automàticament thom ha començat a nsar amb les Locals i tònòmiques. I a Söller, r a tenir una primera proximitat informativa m tengut que tocar sa rta a onze partits. Si' tal m ho ha llegit, a onze! i ie són per ordre alfabètic així tothom content): AP (Alianza Popular), CDS (Centro Democrático y Social de Suárez), EM (Esquerra Mallorquina, els cindits del PSM), GI (Grupo de Independientes, Jaume Orell, de l'Idaridad Española, de jero), PC (Partit Carlista), JB (Partit Comunista de s Illes Balears), PDP (Partido Demócrata Popular, Oscar Alzaga), PSM (Partit Socialista de llorea), PSOE (Partit socialista Obrer Espanyol), CD (Unión del Centro democrático) i UM (Unió alorquina, de nova eció).

Hem aconseguit arribar a asi tots, manco connectar ab UM, a pesar dels stres intents telefònics is a l'hora de tancar la edació. I per aço nos uran de disculpar aquest u i els lectors, esperant erir completa informació Unió Mallorquina a tmana que ve. Per a nectar amb el CDS de ller no hem sabut a qui udir, i igual nos ha passat nb EM, per lo que onicarem els nostres ntactes amb els vuit grups stants.

Mentre AP afirma que en ienci es presenta tot sol a s Eleccions Locals, sent més aquesta la intenció el PSOE, encara que dins la sta hi haurà tres o quatre n dependents; els munistes estan disposats a r coalició amb partits esquerres, però en tot cas, aquesta no és possible, eparen llista pròpia on admetran independents, esquerres naturalment.

Joan Pascual, el que bien del PDP, nos ha eclarat que encara no tava decidit si el seu partit iria tot sol o en coalició a ivell Nacional, i que en ferença a la seva voluntat a seguir en la política tiva tot depen de la salut. er altre costat, Tomeu maiol, batle, és el qui mos ona notícies d'UCD, que jual que el PDP no sap si la

coalició serà la fórmula escollida o no. Lafegir: que ell si es tornàs presentar ho faria amb una llista que li agrada.

La fórmula del PSM slleric és semblant a la del PCIB, farien llista comuna amb altres partits i grups d'esquerres, però en cas de nos ser possibles uns acords, estan decidits a fer llista pròpia.

L'autèntica sorpresa informativa i política local són els contactes i la sortida a rolo del Partit Carlista de Söller, que celebrades ja reunions, en aquest moment no s'ha decidit per si o no presentar-se a les locals slleriques.

I per altre costat el Grup d'Independents que en la passada legislatura es deia Unión del Pueblo de Söller, i que està dirigit per Jaume Orell, i que aquest es presenta a les Generals amb el partit Solidaridad Española, recolzant al coronel Tejero de president de Govern a les passades Eleccions; també se presenta.

Hi ha partits que tenen decidit ja el seu cap de llista: Antoni Josep Rullán per AP, Josep Rullán Morro del PSOE, Joaquim Buades pel PCIB i Jaume Orell pels Independents. I mentre Alianza Popular remarca que "en tenim més que es qui hem de menester" per omplir es tretze de la llista, Jaume Orell contesta que "de moment ses llistes..." (suspirant i allargant es punts suspensius).

Res, Alianza Popular té més coses a dir: Fins a darrera hora la llista definitiva no es farà pública i ningú que no sigui de Söller li imposarà res. I el PSOE nos puntualitza: que sa gent que es presentarà dins ses seves llistes, encara no acabades d'enllestir, seran gent d'idees progressistes i amb un pes notori dins sa nostra ciutat; feinerà, amb responsabilitat i dedicació plenes.

I el Partit Carli apunta que s'home amb més carisme per ser cap de llista és sense dubte En Joan Estades Ensenyat, havent-hi unanimitat entre tots els carlistes en aquest punt.

I finalment, de moment, no tenen llista, ni cap de llista, ni UCD, ni PDP, ni PSM.

Per la nostra part, fins la setmana que ve, on l'esplai estarà dedicat a saber si es presenta o no i si té cap de llista o no la UM de Söller.

Equip Informatiu Eleccions 1983.

¿QUE DEIA EL PROGRAMA D'UCD DEL 79?

Declaracions Bartomeu Maiol

Este balance no es obra del EQUIP I.E.-83 sino que se limita a dar cuenta de la respueata dada a nuestras preguntas por el Alcalde D. BARTOMEU MAYOL COLL como la máxima representación del consistorio mayoritario de U.C.D.

Preguntado si considera su actuación municipal positiva o negativa, responde:

Llevo apenas veinte meses al frente de la alcaldía y aunque haya tenido dedicación completa no, creo que ningún alcalde deje su cargo totalmente satisfecho de su gestión. Me queda la satisfacción personal de haber trabajado al máximo si bien quedan aún muchas cosas por hacer teniendo en cuenta que en las realizaciones mandan las circunstancias y los presupuestos. Si mi labor ha sido positiva o negativa es el pueblo quien tiene la palabra.

A la segunda y última pregunta, en el sentido de

que es lo que ha hecho el Ayuntamiento, contesta:

Las realizaciones han sido muy numerosas pero creo que se puede destacar el Plan General de Ordenación cuya realización se está iniciando, así como la regularización de las urbanizaciones que reúnen las condiciones exigidas, la Escuela de Formación Profesional, ampliación del emisario submarino, trasvase del caudal sobrante de Sa Font de S'Olla, conducción de aguas al Port, alcantarillado de Ses Fontanelles e infinidad de pequeñas obras agotándose en cada ejercicio los presupuestos. Todo ello a pesar de que la labor de este consistorio se ha visto afectado por la crisis de nuestro partido debido al personalismo de un reducido número de altos dirigentes, afectando a toda la provincia, si bien en Söller ha habido coherencia entre los partidarios de l'U.C.D.

Intentam de copiar en el que ens és possible el programa que presenta la UCD a les eleccions Municipals del 1979.

SANITAT: Gestionarem: Consultori general, Servei d'urgències, Dentista, Serveis parts, Puericultura, Oculista, Càmera de descompressió per Port.

COMUNICACIONS: Gestionarem: Ampliació i millora de la carretera de Deia, Pont i Carretera des Camp de Sa Mar, Asfaltat de camins, Arreglar pas del tramvia a carrer Cristòfol Colom, Ampliació i reforma Carretera de Palma, Ampliació Pont d'en Valls, Neteja camins de muntanya.

INFRAESTRUCTURA: gestionarem: Suministre general aigua potable de Söller i Port; Ampliació clavegueres Carrer de Sa Mar; Construcció clavegueres a carrers: Germanes Casesnoves, Camp Llarg Capità Angelats, Dragóner, Camí Fontanelles i Poetessa Francesca Alcover; Asfaltat General de Carrers i arreglar voreres; Prolongació emisari submarí; Modernització recollida i eliminació de fems; Actualització voltatge 125/220 per part del GAS SA; Arreglar instal·lacions i il·luminació Cemetery.

ENSENYAMENT: Gestionarem: Guarderia infantil laboral del Ministeri de Treball; Transport escolar gratuït per a tots; Subvenció menjador escolar.

ESPORTS: Gestionarem: Construcció d'un Gimnàstic; Millors de les instal·lacions del camp de futbol, Construcció Poliesportiu Municipal; Impulsar esports nàutics vela i natació; Fomentar clubs d'excursionisme.

PESCA: Gestionarem: Construcció urgent de cambres frigorífiques; Ampliació de norais, devolució dels terrenys al Pòsit de pescadors; Construcció en aquests de la Casa del Mar; Limpieza constant de la zona portuària; Exigir al Grup de Ports una major atenció al nostre Port perquè creim que la seva gestió actual és pasiva.

AGRICULTURA: Conservació camins fora vila; potenciar la Cooperativa; Crear una marca d'origen pels nostres crítics i olis; Impulsar una planta d'envasat i de transformació dels productes del camp; Creació d'un servei efectiu d'extensió Agrària; Creació d'un servei oficial de assessorament contra plagues; Fomentar la ramaderia planificada, capaç

rentable.

CULTURA: Gestionarem: Fomentar l'ensenyament de la nostra llengua; Casal de Cultura; Museu Municipal; Escola de ball; Biblioteca pública; Fires i festes de Ses Fires; Teatre; Nova edició Història de Söller.

MEDI AMBIENT: Gestionarem: Solucionar el tirar fems als nostres torrents; Suprimir els renous molestos; regular i condicionar la construcció de porxos; Prohibir l'apertura de pedreres a la nostra comarca; Descongestionar el tràfec urbà fomentant l'ús del petit vehicle.

ECONOMIA: Gestionarem: Fomentar la creació d'indústries no contaminants; Promocionar l'artesania local; Realitzar el pla general d'ordenació; llo més important tomar la confiança a l'inversor.

VIVILENDA: Gestionarem: Creació de sol urbà; Creació de sol urbà social; Ajudar a la iniciativa privada per a obtenir Credits per a vivendes socials a Söller i el Port; Creació de Parcs d'esbarjo i infantils.

TURISME: Gestionarem: Mantenir una eficaç promoció de Söller; Crear una oficina municipal de turisme; Millorar la qualitat dels nostres serveis; Potenciar la creació d'Agència pròpia; Mantenir en perfecte estat de neteja carrers i platges; Promoció turística de la nostra muntanya; Crear a Formació Professional una secció d'hosteleria per una millor professionalitat del personal.

TERCERA EDAT: Gestionarem: Col·laboració tècnica i econòmica que calgui de les Caixes d'Estalvi; Potenciació d'activitats pròpies per a la tercera edat; Fomentar una acció ciutadana d'afecte i comprensió cap a les persones majors.

Planta Sótano Oportunidades

ALMACENES COMPANYY

Sábados tarde abierto de 6 a 8

Borne, 3

CAN TERRASSA
DES DE L'ANY 1918

PUNTO DE VISTA

Por TONI OLIVER



NO CAL SOMNIAR TRUITES



2-2: Se empató un partido que estaba prácticamente perdido, y que, paradójicamente, pudo haberse llegado a ganar. Un partido extraño, con incidentes, nervios, nula calidad técnica y, al final, un reparto de puntos que fue el menor de los males para el equipo local en su confrontación ante el animoso y poco más Rotlet.

A los 16 minutos de juego, asómbrense, el Rotlet vencía por cero-dos. Y ganaba porque le entraron dos churros de los de época. El primero, un "misto" de Ensenyat, con tanta precisión en su carambola, que superó al propio portero, con un ángulo inverosímil, y el segundo, en un disparo desde 30 metros del defensa lateral Gatell, que sorprendió a Pujol y a todos. Vaya perspectiva, pensaba más de uno.

Y, en efecto, el Söller notó el mazazo y libró unos primeros 45 minutos de pena. Hubo nervios, la expulsión de Catalá, otra para compensar, y totalmente injusta, del extremo visitante Montserrat, a cargo del superinepto Sastre Amengual, y... nada de nada.

Pero, cual Ave Fénix, en la segunda mitad resurgió el equipo local, y niveló sorpresivamente la contienda a base de jugar por los extremos. De ese modo, a los ocho minutos Fabián avanzó por su banda, centró sobre el punto de penalty, y Païou, recién regresado de París, conectó con la testa al ángulo el gol de la esperanza.

Esperanza que quedó confirmada en el minuto 16, en otra acción individual de Fabián, quien de forma decidida remató el 2-2 definitivo. Poco después Paulino Palou y el propio Fabián tuvieron el gol del triunfo en sus botas, pero no pudo ser. El Söller acabó el gas poco después, y el encuentro tomó una definitiva nivelación de fuerzas. Otro punto perdido en casa.

EL CARDESSAR, RAMILLETE DE FIGURAS

La plantilla del Cardessar, con su cantidad y calidad, hizo pensar al principio de la Liga que este equipo se "saldría" de la tabla. No ha sido así, pero con todo es firme aspirante para disputar la Liguilla de Ascenso a Tercera. Incorporó el cuadro de Sant Llorenç a buen puñado de jugadores con

nombre y experiencia en la Categoría Nacional. Tales como Domenge, Abraham, Amer, Riera, Nadal, Cánovas, Villar, Monroig, etc., etc. Hoy por hoy, una plantilla de lo mejorcito del grupo. Los numerosos aficionados de la Villa de la Flor de Card esperan una segunda vuelta arrolladora de su equipo, y lógico es pensar que en parte así suceda.

En tales perspectivas, no es difícil deducir que el Cardessar será un hueso de difícil digestión para este irregular y desconcertante Söller, que si es verdad que ante los grandes se crece, ahí tiene una magnífica oportunidad para demostrarlo. Mientras tanto, los rivales inmediatamente superiores en proximidad al Söller no pierden comba. Y de este modo, el domingo pasado el Rafal se "tiró" al gallito Santanyí, y el Petra le pudo al bravo Montuiri, de modo que el Söller corre grave peligro, en caso de tropezar mañana ante el Cardessar, de quedar descolgado ya de una forma harto peligrosa.

¡SE HAN "PASAO"...

A Eduardo Catalá, una de las más firmes promesas de la cantera sollerense, le acaban de imponer la impresionante sanción de 23 partidos consecutivos de descalificación, por su incidente físico y verbal con el colegiado Sastre Amengual.

Bien, es cierto que al joven Catalá le traicionaron



los nervios. Es cierto que tenía que haber sanción, pero los del Comité de Competición regional se han pasado cantidad. En parecidas circunstancias, y en otros casos similares, la sanción había sido notoriamente inferior, del orden de 9 a 12 partidos cara a la pared. Bueno sería en estos casos escuchar a las dos partes, y, si fuera necesario, un careo para impartir la justicia de un modo más equitativo y democrático. Pero estos señores, por lo demás sin preparación de ningún tipo para discernir culpas y responsabilidades, siguen ahí, improvisando, colgando sambenitos y perjudicando carreras deportivas y vidas privadas. ¿Donde está el "cambio"?



Motor Balear, S. A.
calle Aragón, 11
Palma de Mallorca.

EN SOLLER
TALLER AUTORIZADO
tofol marti

CTRA. DESVIO S/N TEL 63 19 31

Regional Preferente

CARDESSAR CAMPOS	30
AT. RAFAL - SANTANYÍ	10
PETRA - MONTURI	32
LLOSETENSE - CULTURAL	10
ARENAL - ESPORLES	11
RTVO. LA VICTORIA - ALARÓ	11
AT. BALEARES - CADE	30
ESCOLAR - CA'N PICAFORT	00
SOLLER - ROTLET	22

ESPORLES	19	12	5	2	38	18	29	*9
At. Baleares	19	12	4	3	28	10	26	*10
Santanyí	19	10	4	5	45	21	24	*4
Cade	19	8	6	5	34	24	22	*2
Alaró	19	9	4	6	38	28	22	*2
Escolar	19	5	11	3	23	28	21	*3
Cardessar	19	8	5	6	27	20	21	*1
Montuiri	19	8	4	7	38	29	20	*1
Arenal	19	8	4	7	21	23	20	*2
Rotlet	19	7	4	8	31	36	18	-1
Llosetense	19	6	5	8	25	33	17	-1
Cultural	19	5	6	8	21	23	16	-4
Campos	19	5	6	8	20	33	16	-4
Ca'n Picafort	19	6	4	9	18	27	16	-2
At. Rafal	19	5	5	9	19	28	15	-5
Petra	19	5	4	10	20	37	14	-4
Söller	19	3	6	10	20	44	12	-5
Rtvo. Victoria	19	3	5	11	20	24	11	-8

Descuentos especiales en Planta Sótano

ALMACENES COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

CINE FANTASIO

MARTES DIA 18

DIA DEL CINE 125 ptas.



Y



JUVENILES

U.D. SOLLERENSE 3 - PATRONATO 1

PUNDONOR Y SACRIFICIO

El pasado domingo, a las 9'15 h. tuvo lugar este partido en el Camp de'n Mayol. Antes de empezar, había preocupación en el Sollerense, ya que unidas a las Lajas de Sastre y Socias, se habían añadido las de Adrover, Suau y Varón, y Ribas que tenía molestias en una pierna, lo que diezmaba totalmente el cuadro local. Para confeccionar el equipo no había jugadores suficientes, y en un gesto de pundonor, compañerismo y responsabilidad Varón y Ribas se alinearon. Formación del Sollerense: Vicente, Ribas, Sacarés, Andrés, Salvador, Varón, Serra, Colom, Girbent, Sampol, Castaldo. No pudo empezar mejor el partido, por cuanto a los dos minutos, falta sacada muy inteligentemente por Serra sobre Sampol, que de tiro bombeado logra el primer tanto (1-0). Se presionaba insistentemente sobre el portal visitante, pero a los cinco minutos en falta directa contra el Sollerense, desde bastante lejos del área, el conjunto visitante conseguía empatar, pues ante el tiro hubo duda en la defensa para despejar y Vicente se encontró el balón dentro de la portería. (1-1). Fue el único tiro visitante a puerta durante todo el partido. Salíó a relucir la furia y clase de los muchachos del Sollerense, que bien apoyados por la línea media Varón, Serra y en especial Colom (que

partidazo el suyo), atacaba continuamente, creando situaciones de gol. Se quería dejar sentenciado el partido en la primera mitad, pero no había suerte. El segundo gol no llegó hasta el minuto 35, en preciosa jugada de Varón, en la que sus compañeros de la delantera le crearon hueco necesario, y de fuerte y colocado tiro, batió al portero visitante. (2-1). Fin de la primera parte.

Desde el principio de la segunda, se siguió dominando con claridad y juego. Se creaban jugadas y situaciones del gol, y por el juego desplegado, se demostraba la entidad de líder. A los 14 minutos, en jugada trenzada por la delantera local, Sampol de tiro alto y cruzado, sentenció el partido, marcando el tercer tanto (3-1). Se insistió de nuevo a fin de aumentar la ventaja, pero las ocasiones creadas no tuvieron transformación positiva. El Patronato demostró buenas maneras, pero tuvo que rendirse ante el pundonor, sacrificio, fe y juego de los once jabatos locales, algunos de ellos lesionados, que lucharon hasta la extenuación, dando espectáculo y demostrando que la plaza de líder la ocupan con total merecimiento. A dos minutos de final, se produjo el cambio de Eduardo (portero suplente) que salió por Varón. Sin más incidencias finalizó el partido. A destacar el gran partido realizado por todos los jugadores locales.

MAÑANA A LAS 11 H. EN EL CAMP DE'N MAYOL

U.D. SOLLERENSE - LA SALLE

Nos visita el cuarto clasificado. Se presenta un partido muy interesante, ya que el equipo colegial desarrolla buen fútbol, y es seguro el espectáculo y la emoción. El Sollerense no podrá contar para este partido con los siguientes jugadores: Sastre, Suau y Adrover, pero estamos seguros de que sus demás compañeros si luchan con el pundonor y fe que lo hicieron el pasado domingo, conseguirán los dos puntos en juego y seguirán comandando la clasificación. Se espera masiva asistencia de aficionados para alentar a estos muchachos, que realmente se lo merecen.

JUVENIL SOLLER

El domingo pasado el J. Sólter dió la campanada al vencer por dos goles a cero al líder imbatido Ramón Llull, el resultado e justo y merecido.

Destacaremos de este partido la labor de conjunto y analizaremos el trabajo realizado en un plano individual de cada jugador: pENAS: dió mucha seguridad en todo momento, dirigió bien a sus defensores, en definitiva estuvo acertado bajo los palos.

DEYA: estuvo muy bien marcando a su par y a veces se incorporó al ataque, buen futuro le espera a este joven chico.

JORDAN: estuvo colosal, cortó todo lo que le llegó a su alcance, muy seguro por alto, se espera que continúe la línea que lleva.

AGUILAR: marcó perfectamente a su par, se fué al ataque en repetidas ocasiones, dió el segundo gol a Jimenez, tiene una condición física extraordinaria, estuvo muy bien.

FULGENCIO: estuvo simplemente perfecto, un jugador muy aplomado, cotó todo por alto y por bajo y se incorporó repetidas veces al ataque, estupenda labor la de Ful. BAUZA: marcó perfectamente a su par, creó jugadas en el centro del campo y corrió y luchó mucho, tiene un futuro muy esperanzador, buen partido el del joven jugador.

ATIENZA: canalizó casi todas las jugadas de centro campo, marcó bien al contrario, jugó para el equipo, hizo un partido como ya es habitual en él.

ESCALAS: el mejor partido que ha hecho esta temporada, marcó bien al contrario se incorporó repetidas veces al ataque, en definitiva jugó bien aunque se espera mucho más de él.

JIMENE: estuvo muy acertado, tiró tres veces a puerta y marcó dos goles, de bella factura los dos, jugó bien, trabajó bien pero hay que decir que puede y debe jugar más, tiene categoría

para ser un buen jugador y si se lo propone lo será.

COLL: rozó la perfección, jugó para el equipo, trabajo mucho y bien en todo momento, no perdió ni un solo balón, todos los entregó en buenas condiciones al compañero, su actuación simplemente perfecta.

RUIZ: jugó para el equipo, en dos o tres ocasiones estuvo a punto de marcar pero tuvo mala suerte, trabajo tanto en ataque como en defensa, un partido muy completo el de Ruiz.

SITO: sustituyó a Bauzá faltando veinte minutos, no desentonó en el equipo, marcó bien a su par y se marchó al ataque cuando vió posibilidad para ello, estuvo bien.

Cabe decir que no intervinieron en este partido

COLL-DACAL y COLOM pero debemos decir que se espera mucho de ellos en un futuro, que tienen muchas posibilidades.

Debemos decir que el J. Sólter en líneas generales a cuajado el mejor partido en lo que va de liga.

Goles: minuto treinta y dos, rechace en el área visitante, recoge el balón Tony Jiménez y por alto marca el 1 a 0, minuto cuarenta y uno jugada por la izquierda de Aguilar que pasa a Jimenez y este establece el 2-0.

El árbitro estuvo muy acertado, siguió el juego de cerca y pitó todas las faltas punibles que se cometieron sobre el terreno de juego, enseñó tarjetas amarillas a Fulgencio y a Coll por juego violento, en definitiva buena labor la del colegiado.

Para mañana domingo nuestro Juvenil debe continuar la línea de buen juego del pasado domingo y de esta manera apuntarse un nuevo triunfo.

MAÑANA A LAS 9'30 DE LA MAÑANA EN EL CAMPO MUNICIPAL DE SOLLER JUVENIL SOLLER CONTRA ESTUDIANTES.

JUAN ANTONIO

CINE ALCAZAR

VIERNES 21, SABADO 22, DOMINGO 23



EL CHINO

CINE FANTASIO

JUEVES 20, SABADO 22, DOMINGO 23

CALIGULA 3
LA HISTORIA
JAMAS CONTADA

un film de DAVID HILLS



Y

EL FILM DE
BLAKE EDWARDS

"10"

La mujer perfecta

REGIONAL
TERCERA

SPORTING SOLLER, 1 - C.F. SOLLER, 4

De 4 a 1 fué la derrota del Sporting en el encuentro benéfico que se celebró el día de Reyes, contra el C.F. Sólter.

Se puede decir en honor a la verdad, que ni uno ni otro

lugaron de lo mas brillante aunque tampoco se puede decir que fuera un mal partido, solo que los dos equipos dse limitaron a jugar sin demasiadas inspiraciones.

Poco público acudió al campo a pesar de que se trató de un partido benéfico de dos entidades sollerenses, una la Cruz Roja y otra el Taller Ocupacional, de la Comarca de Sólter, no obstante se sacaron 28.000 ptas., que fueron repartidas entre las dos entidades.

El Spórtng Sólter, viajará mañana a Palma para enfrentarse al Brasilia, a las 3'30 de la tarde en el campo del Arenal, y para el próximo domingo por fin el Spórtng jugará en Sólter, a las 3 de la tarde, contra el S'Horta, donde ya contará con Bolaños y uno de los nuevos fichajes, Chisco Martí.

M.V.P.

Tercera Regional

MARIENSE-BAR ALAMEDA	3-2
SANTA PONSÀ-MORATALLA	3-1
ALTURA-SAN PEDRO	6-0
SENCELLES-SANT BERNAT	1-2
BUGER-AT. VICTORIA	1-1
S'HORTA-BRASILIA	0-4

SANTA PONSÀ	13	12	1	0	32	9	25	*13
Sant Bernat	12	8	3	1	31	19	19	*7
At. Victoria	12	6	3	3	27	17	15	*5
Brasilis	12	7	1	4	31	11	15	*4
Altura	12	6	3	3	23	11	15	
San Pedro	12	5	4	3	28	19	14	*4
Mariense	13	6	2	5	26	25	14	
Senelles	13	6	2	5	24	23	14	
Sp. Sólter	12	5	2	5	21	27	12	
Moratalla RTV	12	4	2	6	22	22	10	-4
Reg. Murciana	12	3	4	5	16	24	10	-2
Bdger	13	2	3	8	14	29	7	-5
Bar Alameda	13	2	2	9	15	31	6	-6
S'Horta	12	1	4	7	17	25	6	-6
Coleiras	12	0	2	10	10	47	2	-10

Artículos camping
Artículos limpieza
Artículos barro
todo en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

LEA EL

SOLLER

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

CICLISME

S'AGILITAT I S'ESCOLA DE CICLISME



S'AGILITAT HA ESTAT UN DES TEMES EN ES QUE S'HA DEDICAT MÉS TEMPS (Foto Tolo)

S'agilitat ha estat un des temes que més han preocupat i en es que amb més interès s'hi han bolcat es professors i directius de s'Escola de Ciclisme.

S'agilitat i domini de sa bicicleta són assignatures imprescindibles de cara a sa formació i posta a punt des joves en edat escolar, que és s'època dins sa que generalment duen més grills dins es cap, tenen més ansies de protagonisme i d'emulació de ses figures internacionalment consagrades. En es moment ideal per fomentar es seus ideals esportius... és es moment ideal per començar una formació des de sa base..., és es moment ideal per iniciar-los poc a poc a s'esport des seus somnis... emperò també és es moment ideal per corregir-los, per ensenyar-los degudament, per aconsellar-los, per no deixar-los cremar amb aquest número absurd de

competicions que es fan per ells...

Conscients d'això es professors i directius de s'Escola de Ciclisme Local varen anar preparant un programa entretingut i amè que anés captant des de un principi s'interès dels alumnes, constituint per ells una distracció, un entreteniment, un joc... que gaudien mentrestant anaven aprenent.

Entre ses nombroses proves que han anat fent, a lo llarg des curs, per citar algunes destacarem ses curses de lentitud, salt d'obstacles, pas estret, pas estil indi, laberint, tirar a gol muntats en bicicleta, canvi d'objectes damunt bicicleta, cintes, recollida d'objectes amb bicicleta, etc..., proves que creiem han complert àmpliament es seu objectiu: ANAR DESENROTLLANT S'AFICIO I FORMAR ES JOVES ESPORTISTES.



GRACIES A S'AGILITAT ETS ALUMNES AGAFEN CONFIANCA I DOMINI DE SA BICICLETA (Foto Tolo)

PETANCA

DECEPCIONANTE
EMPATE DEL SOLLER EN
SON CLADERA
(PREFERENTE)

Lo que a priori parecía una salida cómoda y fácil para el Sòller, en las pistas del Son Cladera, colista y hasta encontres con solo tres puntos en su haber, había ganado solo un encuentro y empatado otro, fue una auténtica decepción, el solamente poder empatar el encuentro, después de ir siempre por delante en el marcador, primera ronda 0-4 segunda ronda, 2-6, en la tercera 5-7 para empatar a 8 en la cuarta y última.

La tripleta de Venancio ganó tres partidas, dos para las de Carlos y Agustín y una Frontera.

En Primera Categoría grupo B. Sòller y Unión ganaron sus respectivos encuentros y mantiene así sus posiciones en la tabla Unión líder con 20 puntos y Sòller en sexta plaza con 13 puntos.

En tercera grupo E. meritoria victoria del Sòller en las pistas del At. Bar Cabana, mientras en Unión salía derrotado del feudo del UETAM.

La jornada de mañana para las tripletas locales será:

PREFERENTE

Sòller-Molinar

PRIMERA "B"

San Francisco-Unión
Punta Verde-Sòller

TERCERA "E"

Sòller-Bar Tolo
Unión-At. Bar Cabana

ANDRATX	12	11	1	0	123	69	23
Santa Marta	12	10	0	2	123	67	20
Molinar	12	6	4	2	110	82	16
Sòller	12	6	3	3	113	79	15
Porrer	12	6	1	5	93	99	13
Llúria	12	5	2	5	104	88	12
Vim	12	5	1	6	95	97	11
At. Molinar	12	5	0	7	80	112	10
Hàpago Frades	12	3	2	7	90	102	8
S'Arroç	12	2	3	7	80	112	7
Pro. Andratx	12	1	3	8	74	119	5
Son Cladera	12	1	2	9	66	123	4

UNION	20
Son Veri	16
Santa Marta	15
U.P. Inca	15
Amanecer	14
SOLLER	13
Remoli	10
Llana	9
Can Pastilla	9
Punta Verde	9
San Francisco	8
INCA	6

A. Rullán

**DURALEX
PLASTICOS
ALUMINIO
Planta Sótano**

**ALMACENES
COMPANY**

**Sábados tarde
abierto de 6 a 8**

TERCERA REGIONAL

ANGULO DEL SAN PEDRO

ALTURA, 6 - S. PEDRO, 0

Alineaciones:
S. Pedro: Arbona, Mayol, A. Frontera, Forteza, Jorquera, Pomar, Pons, Rios, Cortés, Gori, Sampol. (Terrón por A. Frontera).

La verdad es que creemos que no se puede jugar peor un partido de fútbol, con una delantera que no crea ni una sola ocasión de peligro, con una línea media completamente despistada, y una defensa agobiada durante todo el encuentro, formando todo el conjunto el colmo de la apatía. No vimos al S.P., vimos once sombras deambulando por el terreno de juego son capacidad de reacción. Cuando los locales consiguieron su primer gol en el min. 15 nadie esperaba este resultado, el segundo gol del Altura llegaría en el

min. 37 de un clarísimo fuera de juego. Con este resultado terminaría la primera mitad.

Los primeros 10 min. del segundo tiempo se notó un ligero acoso por parte de los visitantes pero sin muestras claras de mejoría, y llegaría el tercer gol, el cuarto, y así hasta seis...

El San Pedro sin duda alguna está en sus horas bajas, sumido en un bache de juego, porque no nos engañemos, los que le hemos seguido sabemos que hombres que saben jugar al fútbol (y muy bien por cierto) no pierden esta facultad de la noche a la mañana, y como las desgracias nunca vienen

solas, mañana, domingo, nos visita el líder imbatido SANTA PONSÁ que tiene un palmarés de 11 partidos ganados, 1 partido empatado y ninguna derrota. Estamos seguros (lo dice el refrán: no hay mal que cien años dure) de que el equipo empezará la recuperación en este partido y estamos seguros de la victoria frente al Sta. Ponsa.

Desde estas líneas animamos a todos los aficionados para que acudan a presenciar este que promete ser muy interesante partido, que como es habitual comenzará a las 11 horas.

J.J.S.

SAGRADOS CORAZONES (INFANTIL) - LA SALLE ATCO.

Partido disputado el sábado 8 de Enero en el Campo Municipal de'n Maiol y que dió comienzo a las 15 h.

Una vez más hemos cedido 2 puntos y 2 positivos.

En los primeros minutos del 1er período la Salle consiguió el primer gol en un fallo de la defensiva local (0-1). Este gol hizo reaccionar al SS.CC. que se lanzó con más profusión al ataque. La Salle incurrió en falta fuera del área.

Fue sacada por Bauzá templando el balón sobre el área pequeña y el central Sánchez empalmó un bonito chut consiguiendo el tanto del empate (1-1).

La Salle se lanzó de nuevo al ataque haciendo intervenir en varias ocasiones y con brillantez al guardameta Rafael que se hallaba muy bien ayudado por Ameller, Mas y Sánchez.

Un nuevo error -garrafal- de la defensa local y del líbero que entró en falta, propició la consecución del 2 tanto para la Salle (1-2).

El 2 período comenzó con dominio local pues se buscaba el gol del empate. El árbitro seguía estando lejos de la jugada: cuando el SS.CC. llegaba al área lasaliana el colegiado pitaba falta contra los locales. El tercer gol fue conseguido en claro fuera de juego (1-3). Se ordenó un cambio: Javier por Montserriate y Tovar por Selles. Abriendo el juego y luchando con más brio el SS.CC. tuvo ocasiones para empatar el encuentro pero el balón no quería entrar. Con esto no queremos decir, que la Salle no tenga un buen conjunto, con más veteranía que el SS.CC. cuyos jugadores son muy jóvenes. Pero en esta ocasión la victoria de La Salle no fue muy justa.

Alineación del SS.CC. (infantil): Buades, ñ Ameller, Dols, Mas, Vidal, Sánchez, Florit, Sampol, Marroig, Bauzá, Selles, Martínez, Tovar.

J.B.M.

COLLERENSE R.M. - SAGRADOS CORAZONES (ALEVIN)

Desde el primer momento el dominio correspondió al SS.CC. A los 7 minutos de juego el SS.CC. se adelantaba en el marcador con un chut impresionante de Jesús a pase de Cabot (0-1). El dominio era abrumador, el Collierense se hallaba completamente embotellado y el portero del Collierense, a pesar del resultado, tuvo oportunidad de lucirse. A los 20 minutos, tras un rechace de la defensiva local, Pedro Fernández empalmó un potente disparo consiguiendo el 2. gol (0-2). El resto del partido hasta el final del 1er período se desarrolló sobre el área del Collierense demostrando una vez más su superioridad tanto física como técnicamente. A los 30 minutos, el balón salió

desde atrás: Pepito combinó con Coll, éste lo hizo con Cabot quien a su vez hizo llegar el balón a Francisco y este último consiguió un bonito tanto (0-3). Así finalizaría el 1er período.

El 2 período empezó con la misma técnica: dominio absoluto del SS.CC. Corría el minuto 6, Pepito sacó un córner que fue cabeceado por Jesús al fondo de las mallas (0-4).

Fernández para que con un potente chut batiera al guardameta del Collierense (0-5). El sexto y definitivo tanto lo consiguió Jesús quien previamente habría driblado a tres contrarios y al propio portero del Collierense. Este fue un tanto muy aplaudido por el público allí presente (0-6).

J.B.M.

CINE ALCAZAR

HOY DIA 15 Y MAÑANA DOMINGO



EL HOMBRE LEON

CINE FANTASIO

HOY DIA 15 Y MAÑANA DOMINGO

LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO

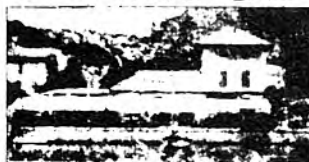
WOODY ALLEN
MIA FARROW
JOSE FERRER
JULIE HAGERTY
TONY ROBERTS
MARY STEENBURGEN

Una producción de JACK ROLLINS, CHARLES H. JOFFE
Escrito por MEL BOURNE, GORDON WILLIS, CHARLES H. JOFFE
Dirigido por ROBERT GREENHUT, WOODY ALLEN

GUERRA DE GANSTERS

MAYORES 16 AÑOS

RESTAURANTE MARISOL



JUNTO AL MAR, COCINA INTERNACIONAL, PUERTO DE SOLLER

PARA INFORMES DE
IMECO C/. Hno. Bianor
3-1o. Tel 631663.

VENDERIA URGENTE
RADIO CASSETTE
STEREO SHARP G.F.
9292. RAZON BAR
GRANJA MENFIS.

MECANOGRAFIA
Calculo - Contabilidad
Se iniciaran nuevos cursos el día 1. Febrero.
S'ACADEMIA DE
PLAÇA PL. Constitu-
ció, 23 - 1.

■ VENTAS ■
■ ALQUILERES ■
■ EMPLEOS ■

SE TRASPASA SALON
DE BELLEZA CON O
SIN APARATOS. INF.
AV. CRISTOBAL
COLON O AL TEL.
632615.

(1-3) VENDO
FURGONETA
CITROEN 2 C.V. INF.
TALLER VIVAS. C/.
SANTA TERESA, 22.
TEL. 630234.

(1-3) VENDO OLIVAR.
Zona Pujol den Banya,
cerca mirador del tren,
con porche y cisterna,
buena vista. Precio 750.
000 pts. Tel. 630785.

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73.
SÓLLER (Mallorca)

HORARIO MISSES DIUMENGES

DISSABTES
(capvespre)

Sant Bartomeu: 8.
Fornalutx: 7.
Biniaraix: 7'30.
Port: 6.
L'Horta: 7.
Es Convent: 5'30 i
7.
Sant Felip: 7.
L'Hospital: 6
Sa Capelleta: --
Deià: 7.

Sant Bartomeu: 9,
12, 6'30 (C) i 8.
Fornalutx: 9'30 i 7.
Biniaraix: 9'30.
Port: 12 (C) i 6.
L'Horta: 10'30 i 7.
Es Convent: 7'30,
10 i 7 (C).
Sant Felip: 10'30 i
7.
L'Hospital: 11 (C).
Sa Capelleta: 5.
Deià: 9 (C) i 7 (C).



BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

BANCOS

	7-1-83	14-1-83
Banco Atlántico	-	200
Banco Popular Español	200	205
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	232	218
Banco Central	271	270
Banco Español de Crédito	228	226
Banco Exterior de España	200	200
Banco Hispano Americano	204	206
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	208	208
Banco Urquijo	130	132
Banco de Valencia	199	195
Banco de Vizcaya	278	276
Banco Zaragozano	207	208
Banco de Crédito Balear	202	199

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	102	-
F.E.C.S.A.	48'25	48'50
F.E.N.O.S.A.	-	-
Hidroeléctrica Cantábrico	74	-
Hidroeléctrica Cataluña	47	50
Hidroeléctrica Española	48'25	50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	60	64'50
Iberduero	41'50	42'50
Salto Nansa	134	-
Sevillana de Electricidad	48'25	49
Unión Eléctrica	48'50	50

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	225	-
El Agulla	-	-
General Azucarera	71	67

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	109	109
Inmobiliaria Metro	99	-
Inmobiliaria Urbis	6	7
Portland Valderrivas	255	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	-
Vallehermoso	65	61

MINERAS

Ponferrada	-	-
------------	---	---

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragones.	29'25	31
Explosivos Río Tinto	8	9
Papeles Reunidas	-	-
Española de Petróleos	63	-

SIDERURGICAS

Altos Hornos	-	8'50
Auxiliar de FF.CC.	91	91
Duro Felguera	-	144
F.A.S.A.	90	90
Finanzauto	65	-
Material y Construcciones	-	-
Metalúrgica Santa Ana	30	-
S.E.A.T.	12'50	12
Citroën	-	-

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	112	112
Tabacalera	-	-
Telefónica Nacional	65'25	66

VARIOS

Finanzauto y Servicio	-	-
Galerías Preciados	25'25	-
General de Inversiones	-	52'75
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	231'90	232'18
Eurovalor-2	273'12	273'62

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear
Sevillana
Hidrola
Penosa
Banco Pastor
Peosa

DESPRES DE 250 ANYS, "ELS DIABLES" TORNEN A LES FESTES DE SOLLER

A Sóller estam d'enhorabona, gracies a la perseverancia i voluntat de un grup de gents interessades per la nostra cultura, els qual han fet possible la recuperació d'antics personatges tan importants altre temps a las festes populars de la nostra Ciutat.

Com a referencies històriques se pot dir que l'any 1.493 ja ballaven els DIABLES amb companya dels Cossiers al Corpus i

altres festes d'importancia: aquesta dança va perdurar fins a principis del segle XVIII, malgrat les repetides prohibicions de l'Esglesia.

Ara, el proper diumenge, festa de Sant Antoni, podrem tornar a contemplar per els nostros carrers, aquests personatges interpretats, lo mateix que Els Cossiers de Sóller, per L'Estol de Tramuntana, els quals tendran l'honor de poder representarlos aquesta històrica data.

ANUL·LADA SA CAÇA DEL "ZORRO"



Per es passat dijous, dia sis de febrer, estava prevista a sa nostra Ciutat s'anunciada Caça del "Zorro", baix de s'organització des Ràdio-Club "Circulo Sollerense", reservada a tots es radioaficionats illenes que emeten en 144 i 27 MHz, que va haver d'ésser suspesa per dificultats tècniques.

No obstant, i a pesar d'haver-se anunciat oportunament damunt sa premsa illenca, varen compareixer a sa sortida una trentena de ràdio-aficionats mallorquins disposats a participar a sa prova. Després de ses explicacions oportunes damunt aquesta inesperada suspensió es va acabar sa matinal amb una bona berenada oferida per ets organitzadors a tots ets

assistents.

Segons nos han informat ets organitzadors ja estan de nou en marxa ses sollicituts de permisos legals perquè aquesta "PRIMERA CAÇA DEL ZORRO" organitzada a sa nostra Ciutat, es disputi es vinent diumenge dia sis de febrer, aquesta vegada només dins sa modalitat de 144 MHz (o dos metres.) Ja que es vint-i-set és una freqüència il·legal per es ràdio-aficionats, ja que no pertany a Telecomunicacions sinó a Teléfonos.

Des de aquestes planes procurarem tenir-vos informats ee totes ses novetats e incidències de lo que promet ésser una interessant i disputadissima matinal esportiva des ràdio-aficionats illenes.

CA'N GODO NO DESAPARECE

Desmintiendo unos rumores que aparecieron esta semana de que el Kiosko de Ca'n Godó desaparecía esta misma semana.

Preguntamos al

propietario del citado kiosco, el cual se mostró de lo más sorprendido por la noticia, asegurándonos que de momento, él no había pensado en quitarlo, y que ahora comprendía porque algunas personas le habían pedido el traspaso del mismo.

MARIA VAZQUEZ

RECEPTARI
DE CUINA
SOLLERICA

COQUES I TORRO

Un dels pastissos que no pot mancar mai a la taula per les Festes de Nadal són les coques de Nadal. Que, ho hem de dir, a Sóller podeu menjar coques de Nadal amb receptes que teneu centenars d'anys. Les podeu trobar a un forn des Carrer de Sa Lluna. No deim el nom per no fer publicitat i deixam que el bon gust dels lectors el trobi. La recepta d'aquestes coques és gairebé una exclusiva i se passa de pares a fills com un secret més de familia.

COQUES DE TORRO

Se molen ses ametles crues, però millor si les posau dins es forn cinc minutets per què se sequin i se puguin moldre millor. Ses ametles les heu d'escaldar ben escaldades i pelar-les una a una. Deixau-les secar i millor si les enfornau un poc. Ja dependrà de la màquina que tendreu a casa, però vos aconsellam una ralladora, ja que certes màquines capolen i en fan pasta, enlloc de rallar. Bé, en tenir ses ametles rallades hi afegireu una bona cullerada de mel de Sóller, sucre a gust, canyella rallada, clovella de llimona rallada. Agafareu dues

neules, posareu un pilot d'aquesta pasta que tendreu i l'aplanareu ben aplanada amb ses mans. Tot posant-hi una altra neula a damunt. Deixau-les secar uns dies, a lloc sec, damunt una post i tapades amb uns canyoms. Cuidareu de girar-les cada un parell de dies. En haver secat les podeu menjar.

TAMBOR D'AMETLA

Posareu sucre a fondre, dins una tapadora d'olla o qualsevol enser de cuina que no se cremi. Posareu sa tapadora a poc foc, amb esment i cura vos cuidareu de remenar tot seguit per què no s'aferri. En ésser ben fusa i afegireu: canyella molta, clovella de llimona rallada i una cullerada de mel, tot sense deixar de remenar. Ho mesclareu tot ben mesclat i finalment afegireu ses ametles torrades, compostes dins es sucre. Deixau refredar i que torni fort. Bon profit.

Acompanyau es pastissos de suc no mol dolços, sino sa boca i sa gargamella se vos quedarà emfitada i amb quantitat. Va bé: conyac,... o xampany. Encara millor (per exemple un brut semi).

V.P.

INFORMACIO

CONFERENCIA DE J. ALBERTI

El prop passat divendres i en el Casal de Cultura el ja conegut col·laborador del Sóller i mestre d'escola dissertà sobre el tema "Llengua estandard i

dialecte". Tema al que ja hens tè avesat desde aquestes mateixes planes on insisteix i clarifica sobre el tema continuament.

La conferència forma part d'un dels actes complementaris del Curs de Català que organitza l'Ajuntament.

L'orador insistí prou sobre la qüestió de la llengua estandard, que

LLIÇONS DE CATALA —

per V.P.

Llicó Desset

ARTICLE NEUTRE "LO"

En els textos medievals i gairabé fins i tot els més recents, com testaments i altres documents notariais del segle passat; trobam moltes vegades als escrits la utilització de l'article neutre "lo", el qual no és del tot correcte en català, malgrat que en castellà en sigui d'ús ben normal.

Exemples: lo millor, diu lo mateix

Sempre hem de tenir esment de subsistir aquest lo en l'escriptura.

Així direm:

Exemples: enlloc de dir: lo que jo dic
dire: el que jo dic

Procurarem substituir el lo neutre per altres formes neutres: això, allò, què, cosa,... o bé per altres articles.

EXERCICIS

Escriuiu les frases següents posant enlloc del guionet (que seria un lo) la forma neutra més convenient: el, això, allò, cosa, què.

Recorda — que t'he dit ara. Li has de dir — mateix. — que has de fer és callar. Què era — que vas contar? Es — pitjor que li pots dir. Sempre diu — mateix.

LLIBRE RECOMENAT

L'Editorial CURIAL dispon d'uns manuals per CORRESPONDENCIA; ADMINISTRACIO,... en català. ñ Convenients per tots els que treballen a l'Administració.

Contenen aiximateix normes ortogràfiques i models de cartes, instàncies...

V.P.

normalment tenen totes les llengües i és aquella que normalment utilitzen els medis de comunicació: premsa, radio, televisió,... i moltes vegades a les escoles.

La conferència acabà amb un animat col·loqui entre el públic i N'Alberti.

FOCS DE SANT ANTONI
Els Escoltes de l'Agrupament sollerie Capità

Angelats ens faciliten una nota informativa a la que ens comuniquen que per dia 15, o sigui: dissabte, a les 20 hores vos esperen a tots, tots els assidus lectors del Sóller, a una torrada i un foc que faran, si no plou, en es trast que hi ha devora es Fantasio. Especialment conviden a pares i antics escoltes.

V.P.



MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.